



岡崎図書館だより



翻訳者 さくま ゆみこ さん 講演会 を開催しました

訳書が『シャーロットのおくりもの』や『おとうさんのちず』など多数あり、翻訳で産経児童出版文化賞、日本絵本賞、ゲスナー賞などを受賞されている 翻訳者 さくま ゆみこ さんを講師としてお招きし、「翻訳のおもしろさと難しさ」と題し、講演をしていただきました。



さくまさんが翻訳される過程で、実際に体験されたお話、原作者とのやりとり、様々な苦労や葛藤がある中でも感じる翻訳のおもしろさなど、普段なかなか聞くことができない貴重なお話を聞く機会となりました。参加されたかたからも大変好評で、終了後のサイン会には非常に多くのかたが参加されました。



図書館 レファレンス 事例集



今回は、9/14・15に開催予定の岡崎歌舞伎公演の演目にちなんだ資料相談を紹介します！。

質問：岡崎の化け猫伝説の話が知りたい。

【回答】

- ・化け猫伝説について、そのはじまりは文政 10 年（1827）初演の「独道中五十三駅（ひとりたびごじゅうさんつぎ）」鶴屋南北／作の歌舞伎であることが書かれている。
- ・「歌舞伎で上演された「化け猫」の大ヒット、今でいう大河ドラマの舞台となり大当たりした町が岡崎でした。」との記載あり。
- ・鶴屋南北による歌舞伎の脚本「獨道中五十三驛」あり。
- ・歌川国芳が描いた歌舞伎『梅初春五十三駅』の岡崎宿で化け猫に出会う場面の浮世絵あり。（歌舞伎では『独道中五十三駅』以後、数々の化け猫の芝居が作られている。）
- ・歌舞伎以外に、岡崎城の化け猫騒動の昔話「岡崎城のねこ」もあり



図書館職員おすすめ本

知ることより考えること



著 者 池田 晶子／著
出 版 社 新潮社
発 行 年 2006.1
所蔵場所 1Fレフ
104／シ

便利に情報を収集できる時代は、考えることよりも調べることを優先してしまう。そんな便利さを不便と感じる著者は、「本当を知りたいのなら、考えること」と語る。日常の言葉でやさしく書かれた「哲学」は、今までと違う「自分」に出会えるきっかけをくれるかもしれません。

推したい私の韓国語



著 者 イダヒ／著
出 版 社 ワニブックス
発 行 年 2022.5
所蔵場所 1Fレフ
829.1／オ

推し活に特化した韓国語の入門書です。カムバック直前のライブ配信、MV撮影現場のビハインドといった推し活によくあるシチュエーションとともに、ネイティブな会話表現や推し活ならではの言葉や文化を楽しく学ぶことができます。

8・9月のテーマ展示

◆ 2 階

- ①テーマ展示「備えよう！もしもの災害・救急に」
もしもの時、どうすればいいの？不安を感じた時が、準備できる絶好の機会です。今日できることから備えていきましょう。今回は、災害時や救急時の「前に」見ておきたい資料を集めました。

期間：8月16日～9月30日

◆ 1 階

- ②展示
「人道支援について考える」

近年、多くの国や地域で紛争や災害による犠牲者が生まれ、支援を必要としている人々が多くいます。私たちにもできる支援はあるのだろうか？戦争や災害時における望ましい支援のあり方とは？人道支援について考えてみませんか。

期間：8月1日～8月31日

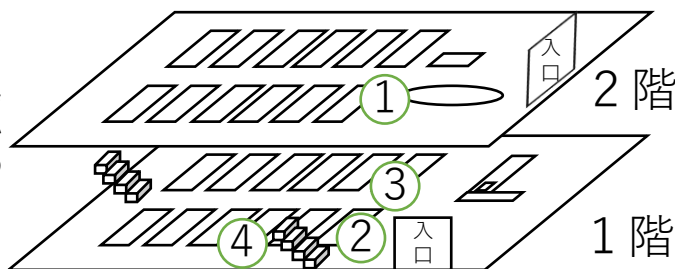
- ③高札展示
「実はおもしろい！江戸庶民の暮らし」

江戸時代を生きた人々はどうのように暮らしていたのでしょうか。江戸時代の「庶民の暮らし」を中心に本を揃えてみました。

期間：8月1日～8月31日

- ④ビジネステーマ
「リスク・トラブル」

組織や個人が活動する際に様々な場面で生じる大小のリスクやトラブル、その周辺分野について書かれた本を集めました。予備知識を得ておくことで、リスクやトラブルを少しでも抑えることができるようになるのではないのでしょうか。期間：8月1日～9月30日



予約の多い本ベスト10(一般書)

- 1 位 クスノキの女神 東野 圭吾／著
- 2 位 成瀬は天下を取りにいく 宮島 未奈／著
- 3 位 俺たちの箱根駅伝 上 池井戸 潤／著
- 4 位 俺たちの箱根駅伝 下 池井戸 潤／著
- 5 位 成瀬は信じた道をいく 宮島 未奈／著
- 6 位 あいにくあんなのためじゃない 柚木 麻子／著
- 7 位 書いてはいけない 日本経済墜落の真相 森永 卓郎／著
- 8 位 白鳥とコウモリ 東野 圭吾／著
- 9 位 娘が巣立つ朝 伊吹 有喜／著
- 10 位 地雷グリコ 青崎 有吾／著

(期間:5/1～6/30)

図書館だより
2024年8・9月号 vol.45
隔月発行

図書館だよりでは、図書館のイベント案内やお知らせ、本の情報などをお届けします。

発行
岡崎市立中央図書館
〒444-0059
岡崎市康生通西4-71
電話：0564-23-3111
FAX：0564-23-3165

